

Parter i målet vid den nationella domstolen

Kärande: Asociación para la Calidad de los Forjados (ASCAFOR), Asociación de Importadores y Distribuidores de Acero para la Construcción (ASIDAC)

Svarande: Administración del Estado, Calidad Siderúrgica SL, Colegio de Ingenieros Técnicos Industriales, Asociación Española de Normalización y Certificación (AENOR), Consejo General de Colegios Oficiales de Aparejadores y Arquitectos Técnicos, Asociación de Investigación de las Industrias de la Construcción (AIDICO) Instituto Tecnológico de la Construcción, Asociación Nacional Española de Fabricantes de Hormigón Preparado (ANEFHOP), Ferrovial Agromán SA, Agrupación de Fabricantes de Cemento de España (OFICEMEN), Asociación de Aceros Corrugados Reglamentarios y su Tecnología y Calidad (ACERTEQ)

Tolkningsfråga

Kan de uttömmande bestämmelserna i bilaga 19 till kungligt dekret 1247/08 av den 18 juli 2008, jämförda med artikel 81, för officiellt erkännande av kvalitetsmärken anses orimliga och oproportionerliga i förhållande till det eftersträlvade målet, och kan de anses innebära en omotiverad begränsning som försvårar erkännande av intygens likvärdighet och ett hinder eller en begränsning för saluföringen av de importerade produkterna, i strid med artiklarna 28 EG och 30 EG?

Begäran om förhandsavgörande framställd av Tribunal administratif de Rennes (Frankrike) den 11 oktober 2010 — L'Océane Immobilière SAS mot Direction de contrôle fiscal Ouest

(Mål C-487/10)

(2010/C 346/55)

Rättegångsspråk: franska

Hänskjutande domstol

Tribunal administratif de Rennes (Frankrike)

Parter i målet vid den nationella domstolen

Klagande: L'Océane Immobilière SAS

Motpart: Direction de contrôle fiscal Ouest

Tolkningsfrågor

Medger artikel 5 i rådets direktiv 77/388/EEG av den 17 maj 1977⁽¹⁾ (sjätte mervärdesskattedirektivet) att en medlemsstat bibehåller eller inför en bestämmelse om att intern leverans av en byggnad för bruk i företagets verksamhet omfattas av

mervärdesskatt, trots att leveransen ger upphov till omedelbar och fullständig avdragsrätt för denna mervärdesskatt?

⁽¹⁾ Rådets sjätte direktiv 77/388/EEG av den 17 maj 1977 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning rörande omsättningskatter — Gemensamt system för mervärdesskatt: enhetlig beräkningsgrund (EGT L 145, s. 1; svensk specialutgåva, område 9, volym 1, s. 28).

Begäran om förhandsavgörande framställd av Juzgado de lo Mercantil nº 1 de Alicante (Spanien) den 11 oktober 2010 — Celaya Empananza y Galdos Internacional S.A. mot Proyectos Integrales de Balizamientos S.L.

(Mål C-488/10)

(2010/C 346/56)

Rättegångsspråk: spanska

Hänskjutande domstol

Juzgado de lo Mercantil nº 1 de Alicante

Parter i målet vid den nationella domstolen

Kärande: Celaya Empananza y Galdos Internacional S.A.

Svarande: Proyectos Integrales de Balizamientos S.L.

Tolkningsfrågor

1. I ett mål rörande intrång i den ensamrätt som en registrerad gemenskapsformgivning medför, omfattar den rätt att hindra tredje man från att använda formgivningen som föreskrivs i artikel 19.1 i rådets förordning (EG) nr 6/2002⁽¹⁾ av den 12 december 2001 om gemenskapsformgivning alla tredje män som använder en annan formgivning som inte ger en kunnig användare ett annat helhetsintryck, eller är det tvärtom så, att den inte omfattar en sådan tredje man som använder en senare registrerad gemenskapsformgivning så länge som denna inte har ogiltigförklarats?
2. Är svaret på föregående fråga oberoende av den tredje mannens avsikt eller beror det på dennes agerande och har det då betydelse om den tredje mannen har ansökt om och fått den senare gemenskapsformgivningen registrerad efter att han fått en utomrättslig anmodan från innehavaren av den tidigare gemenskapsformgivningen att upphöra med att saluföra en produkt på grund av att det utgör intrång i rättigheter som följer av den tidigare formgivningen?

⁽¹⁾ EGT 2002 L 3, s. 1.